

# EL ATRATEÑO

Precio \$ 5

7

Septiembre.

BOLETIN INFORMATIVO DE LAS ORGANIZACIONES CAMPESINAS

## LA ORGANIZACION CAMPESINA EMPIEZA A RECOGER FRUTOS

La ACIA ha logrado, en sucesivas reuniones con el Gobierno, obtener la firma de varios documentos que legalizan las propuestas campesinas de manejo comunitario de los recursos naturales.

En reunión celebrada los días 14 y 15 de agosto, la ACIA firmó con los representantes de Codechocó, DIAR, la Embajada de Holanda, Conif, Ica y el Vicariato de Quibdó, el **ACTA DE COMPROMISO DE BELLAVISTA**. En este documento se plantean modificaciones al Acuerdo 88 de la Junta Directiva de Codechocó, que benefician a las comunidades campesinas. Igualmente, se ratifica el Acuerdo de Buchadó en su totalidad.

Dentro de las modificaciones acordadas, se encuentra el **PLAN MINIMO DE MANEJO DE LOS RECURSOS NATURALES**, mediante el cual se garantiza que Codechocó no dará permisos de aprovechamiento a personas que no pertenezcan a las comunidades. Así mismo, los campesinos organizados tendrán preferencia a la hora de conceder dichos permisos. Este plan es provisional; pero es válido hasta que se adopte uno definitivo, en cuya elaboración participarán los campesinos.

Otro de los anexos al Acta de Bellavista es un resumen de los puntos que servirán como base para un proyecto definitivo de preservación y aprovechamiento comunitario de los recursos.

Finalmente, la ACIA estudió el Acuerdo 88 de la Junta Directiva de Codechocó y propuso modificaciones al mismo, algunas de las cuales ya fueron incluidas en el Acta de Compromiso de Bellavista.

Estos cuatro documentos los podremos leer y estudiar muy pronto, pues saldrán publicados en un boletín de la serie **DESPERTAR CON USTEDES**.

## SE HUNDIO "EL AMIN"

### ¿Y QUE CONSECUENCIAS TRAE?



La Lancha **EL AMIN** se hundió el 15 de agosto frente a Las Mercedes. Cargaba 2.135 bultos de arroz de las Asociaciones. Se pudieron rescatar 1.600 bultos, y el resto de 535 bultos quedaron hundidos en la lancha.

Según David Mosquera, Gerente de la Federación de Arroceros, los 1.600 bultos se venderán a un precio más bajo a las cervecerías.

Las pérdidas suman en total \$ 2.959.000. Como este arroz no iba asegurado, la mitad de esta plata la paga la Federación, la otra mitad la dueña de la lancha. David di-

jo: "En el Chocó no hay una entidad que se haya comprometido para asegurar esta mercancía por las condiciones de bodegaje, es decir, que ellos consideran que hay muchos riesgos para hacerlo."

Para contratar a la lancha ya habían adelantado un millón de pesos, y ahora vuelven a prestar otros \$ 700,000,00 para poder rescatar la lancha.

El campesino se pregunta: Porqué le prestan con anticipación a la lancha; mientras que a él le toca esperar bastante tiempo para que le paguen el arroz?

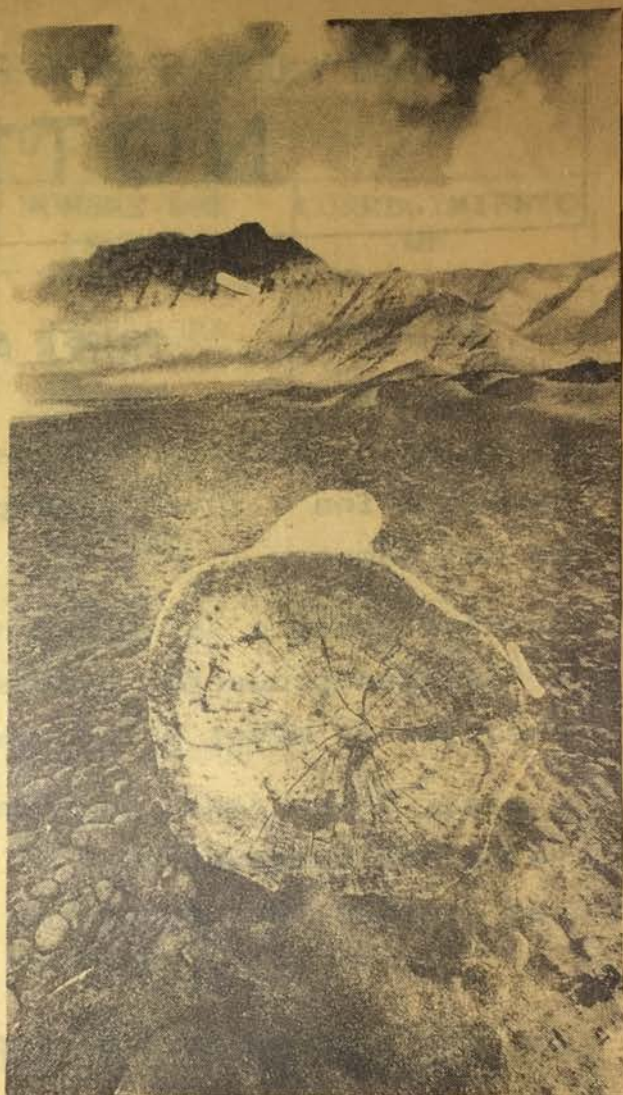
## NO AMENACEN MAS NUESTRA VIDA

De una carta de indígenas de Malaysia, país situado en el lejano Oriente.

"Si continúan destruyendo la selva nos veremos forzados a protegerla. Nuestra subsistencia depende de ella.

Nosotros vivíamos aquí antes de que ustedes forasteros llegaran. Pescábamos en aguas limpias y cazábamos en la selva. Preparábamos nuestra carne de sagu y comíamos los frutos de los árboles.

Nuestra existencia no era fácil pero la vivíamos con alegría. Las compañías madereras han tornado los ríos en corrientes de barro y han devastado la selva. Los peces no pueden sobrevivir en aguas sucias y los animales salvajes no pueden vivir en la selva devastada. Ustedes se aprovecharon de nuestra naturaleza confiada y nos engañaron con negocios injustos. Al privarnos de nuestro medio de subsistencia ustedes amenazan nuestra existencia misma. Ustedes causan infelicidad a nuestra gente. Queremos que nuestra tierra ancestral, la tierra de la que vivimos, nos sea devuelta. Nosotros sabemos usarla más adecuadamente. Cuando vienen nosotros, vengan como invitados, con respeto".



# NOTICIAS

## PRIMER AÑO DE VIDA

El colegio agrícola de Vegaéz, río Arquía, viene dando capacitación a jóvenes campesinos que aprecian el trabajo del campo.

En este colegio se aprenden nuevas técnicas de cultivo, se ensayan productos nuevos y en general se trabaja para asegurar un mejor futuro para el campesino.

A pesar de no tener todavía aprobación oficial el colegio se ha mantenido gracias al esfuerzo de los Profesores, los alumnos, los padres de familia y Codechocó.

## LAS MONEDAS DE 1 Y 2 PESOS NO SE PUEDEN RECHAZAR

Ultimamente se está presentando un lío en cuanto a las monedas de uno y dos pesos.

En muchas tiendas ya no las quieren recibir, diciendo que ya no valen. Hacemos saber al público que esto es falso. El gobierno no ha dado ninguna orden de recoger estas monedas. Están válidas en todo el país.

Los comerciantes que las rechazan, están cometiendo una infracción de la ley.

No hay duda:

Todo cliente tiene derecho a que se le reciban sus monedas de uno y dos pesos.

**LISTA DE PERMISOS VALIDOS ENTRE QUIBDO Y BOJAYA  
CLASE "D".**

P E R M I S I O N A R I O	NOMBRE DEL PREDIO	CORREGIMIENTO DE
1.- FELIPE PALACIOS ROJAS	PICHICORA	LA LOMA
2.- LEONARDO HEREIDA NAGUPE	CHICUE	LA LOMA
3.- HERMENEGILDO URRUTIA	PLAYA ALTA	TAGACHI
4.- ALEJANDRO PINO BERRIO	ROLLEDO	PADUA
5.- NEMESIO CUESTA	RIESITO	TAGACHI
6.- DIONICIO CUESTA PALMA	EL TIGRE	PADUA
7.- MODESTO PANESSO CUESTA	EL DERRAMA- DERO.	TAGACHI
8.- TULIO CESAR CHALA SAN- TOS.	VUELTA COR- TADA.	VIGIA
9.- EMILIO PALACIOS P.	QUIPARADO	POGUE
10.- JULIAN CUESTA PALACIOS	QUEBRADA SE- CA.	TAGACHI
11.- LUIS HERNANDC LEON TI- RIA.	QUEBRADA SE- CA.	TAGACHI

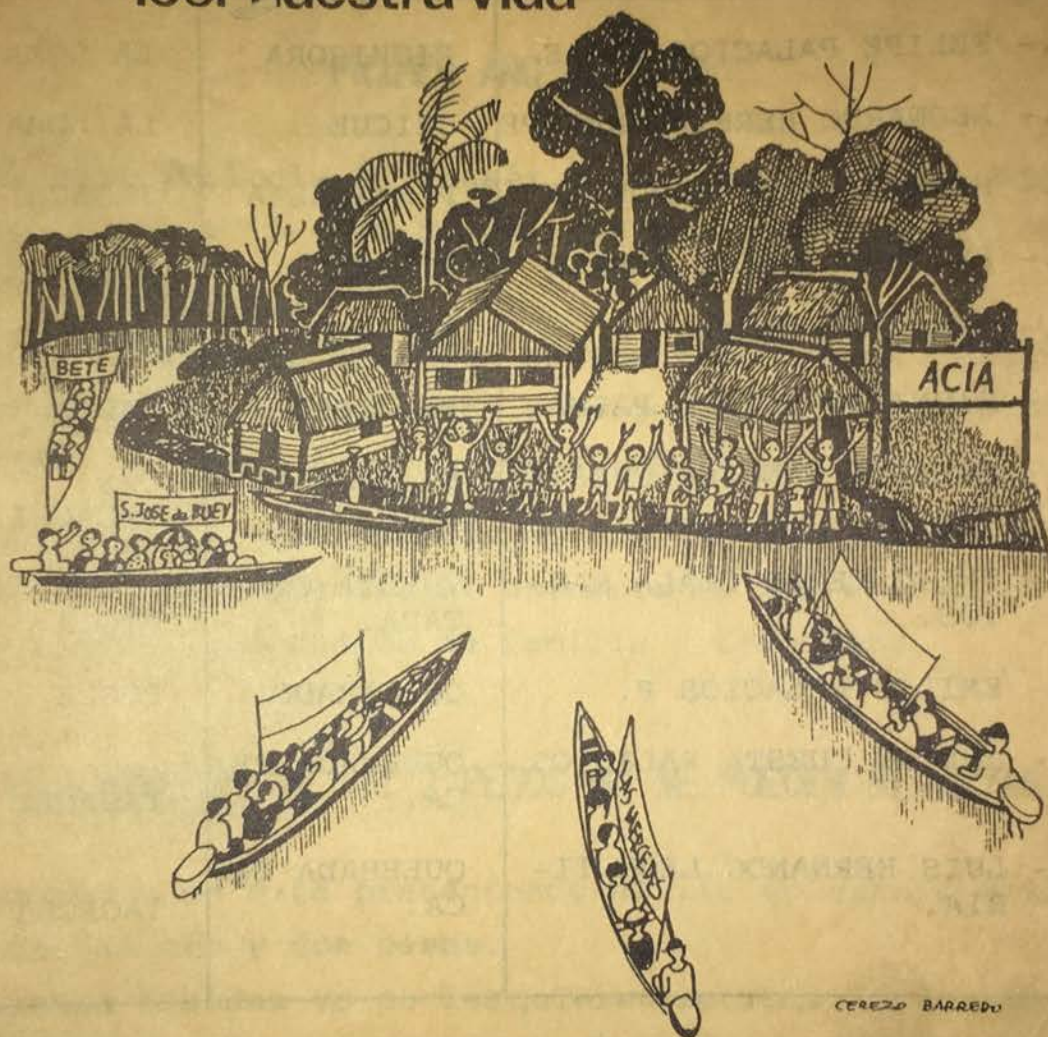
Además de estos 11 permisos, existen 40 solicitudes entre Quibdó y Tagachí. Codechocó mandó las copias a la ACIA, para que los pueblos estén informados.

La lista de las solicitudes de la oficina de Recursos Naturales de Bellavista no se ha recibido hasta la presente.



# Despertar con Ustedes

leer nuestra vida



Está pronto a salir una cartilla de alfabetización hecha por el equipo misionero.

Después de varios ensayos en diferentes pueblos el equipo está revisando el material. Los misioneros ofrecen esta cartilla a todas las comunidades que quieren organizar una alfabetización popular.

## YA TENEMOS ACUEDUCTO EN LA LOMA - MURRI

Hace varios mese recibimos en La Loma de Murri unos rollos de manguera para un acueducto. Tenemos detrás del pueblo una quebrada de agua limpia a una distancia de 400 metros.

Entre un grupo nos pusimos de acuerdo para iniciar el trabajo el último sábado de julio. Unos se pusieron a construir la bocatoma con palos y barro. Otros instalaron la manguera. Nos rindió tanto que a las dos de la tarde ya estaba llegando el agua al pueblo.

Imagínense la sorpresa, cuando los demás regresaron del trabajo y vieron correr el agua.

Conclusión:

Se puede hacer un acueducto sin gastar una millonada.

## NO OLVIDEMOS LA CARTA QUE NOS ENVIARON

Recordamos a las comunidades que la ACIA envió una carta donde explicaba los puntos básicos sobre la Organización y conformación de los comités locales, cómo hacer la afiliación de los asociados y cómo elaborar el reglamento local.

Así que... A trabajar, compañeros campesinos.



## YA TENEMOS ACUEDUCTO EN LA LOMA - MURRI

Hace varios mese recibimos en La Loma de Murri unos rollos de manguera para un acueducto. Tenemos detrás del pueblo una quebrada de agua limpia a una distancia de 400 metros.

Entre un grupo nos pusimos de acuerdo para iniciar el trabajo el último sábado de julio. Unos se pusieron a construir la bocatoma con palos y barro. Otros instalaron la manguera. Nos rindió tanto que a las dos de la tarde ya estaba llegando el agua al pueblo.

Imagínense la sorpresa, cuando los demás regresaron del trabajo y vieron correr el agua.

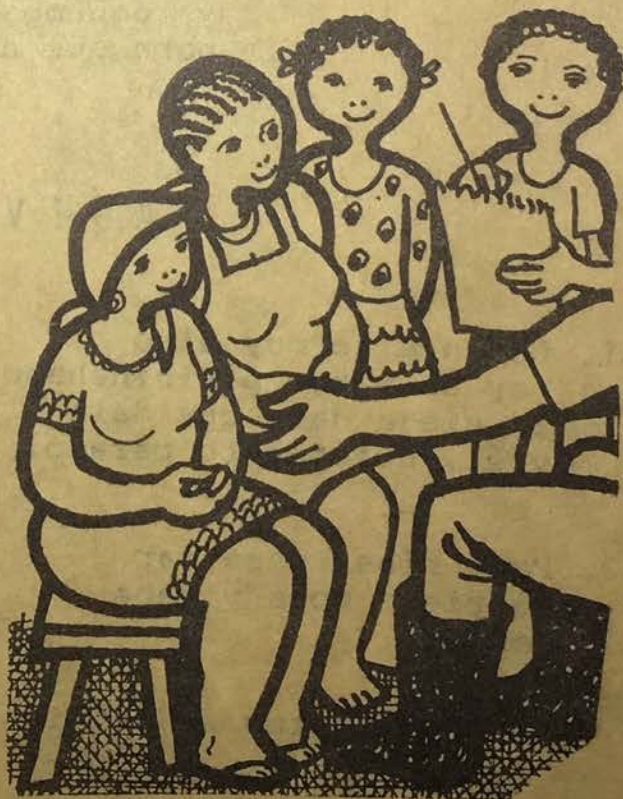
Conclusión:

Se puede hacer un acueducto sin gastar una millonada.

## NO OLVIDEMOS LA CARTA QUE NOS ENVIARON

Recordamos a las comunidades que la ACIA envió una carta donde explicaba los puntos básicos sobre la Organización y conformación de los comités locales, cómo hacer la afiliación de los asociados y cómo elaborar el reglamento local.

Así que... A trabajar, compañeros campesinos.





## ALABAO ATRATEÑO

1. Pongan cuidado mi gente,  
a lo que voy a decir;  
esta vida está muy dura,  
cómo la vamo a vivir?
4. Todos queremos la unión,  
no nos crucemos de brazos,  
que el cambio lo hacemos todos,  
juntándonos como hermanos.

Salve, salve, salve, salve!  
Salve, Dolorosa Madre! (Bis)

2. Nosotros con la injusticia  
vivimos muy intranquilos;  
pero si nos superamos  
hallaremos el camino.
3. Para vivir esta vida,  
tenemos que humanizarnos;  
tratemos de estar unidos  
y vivamos como hermanos.
5. Unémonos como hermanos,  
reclamemos sus derechos;  
que a nuestros hijos les falta  
escuela, salud y techo.
6. Yo le pido al Dios del Cielo  
por la vida de mi gente:  
que no mueran tantos niños,  
ni personas inocentes.
7. Bendito sea mi Dios,  
en el Cielo y en la tierra!  
y roguémosle por todos,  
para que no haya más guerras.

## ADIVINANZAS

1. En un alto muy alto  
hay un viejo patihinchado  
la vieja dale que dale  
y él, quietecito parado.
2. Pasa ríos, pasa mar  
no tiene boca y sabe  
hablar.
3. En el campo me crié  
metido entre verdes lazos  
aquel que llora por mi  
es él que me hace pedazos.
4. Cielo arriba, cielo abajo  
y agua en el medio.

Las respuestas se publicaran en el próximo Atrateño.